



تاجوق خطبة جمعة

"بهايا فنيقوان دان باكايان مناغانيه"

سيري

جماد الآخر 1437 هـ

برساماعن

11 مج 2016 م

دکوار کزاولیه:

جابتني حال إحوال أكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaian terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَدَرَ فَهَدَى. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
 لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الدَّاعِي إِلَى كَلْمَةِ
 التَّقْوَى. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ
 وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عَبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيْكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ،
 فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشرَ الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

هندقله کيت تکوه برتقوى کقد الله دان سنتیاس برشکور کقدن دعن
 منطاعي سکالا ٿرينته دان منيغڪلڪن لارغۇن. ماريله کيت ممستيڪن
 کتقواڻ دان کطاعتمن ايت مپلوروه دالم کھيدوڻن کيت سهيٺك کاخير
 حياة.

متاخير اين، کھيدوڻن کيت سريغ تردهه کقد ڦنيقوان، ڦيليويغۇن دان
 ڦمبۇهوغۇن. مك ماريله کيت معمېل ٳيغۇن تنتغۇ بهاي ڦنيقوان دان
 ڦيليويغۇن دعن مغحياتي خطبة بر تاجوق "بهاي ڦنيقوان دان باکايماں
 مناغانىن".

ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمتى الله سکالىن،
 سماس نبي صلى الله عليه وسلم تىبا دمدىنه، تردافت سېيلۇن ڦنياك
 منجالنکن اوروسن دعن چارا منيقو تىمبۇن اتاو سوكتن.

برايکوتن دغун ايت، تورون سورة الْمُطَفَّفِينَ، يع ممبري امران کقد مريلك سوقاي برا لاکو جو جور دالم او روسن جوال بلي. فرمان الله تعالى دالم سورة الْمُطَفَّفِينَ ايات 1-3:

١ ﴿ وَيْلٌ لِّلْمُطَفَّفِينَ ۚ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۚ ۲﴾

٣ ﴿ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۚ ۴﴾

يع بر مقصود:

"کچلاکاں بسر باکني اورع يع چورع دالم تيمبعن دان سوکتن . ياءيت مريلك يع اقابيلا منريما سوکتن دري اورع لاءين مريلك معambilen دغун چوكوف، دان سباليقش اقابيلا مريلك مپوکت اتاو منيمبع او نتوق اورع لاءين، مريلك کوراغي".

قرنه ساتو کتيك،نبي محمد صلى الله عليه وسلم منداشي سأورع فنياك منيقو فلغكى دغۇن مقاميرىكىن كېايلوقۇن ماكىن دغۇن مېمبوبىيکىن بەهاكىن يع تىدق باڭوس اتاو رو سق.نبي صلى الله عليه وسلم بىرسىدا:

مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

مقصودۇ:

"سىياقا يع منيقو مك دى بوكىن درقىد اورع يع معيكوت سىنھىكىو".

دمكىينله الله سبحانه وتعالى دان رسولن ملارع كرس درقىد فنيقوان، قمبۇھوغۇن اتاو قىلىيەعن. امران الله کقد فنيقو ايا له كچلاکاں هيدوق

ددنيا دان داخيرة. سمنتارا رسول الله صلی الله علیه وسلم ۋولا مغىيىتكن بىهاوا، مريئك يېڭىپلىويۇڭ ادالە تر كلوار درىد چارا ھيدوۋ رسول الله صلی الله علیه وسلم، دان تىدق دىرىما سباڭاي اومىت يېڭىپلىۋە.

سېدۇغ جمعة يېڭىپلىۋە دىكاسىيەنىڭ سکالىن،

الْغِشْ اتاو منيقۇ دان مىقردىياكىن اورغۇ لاعين ادالە ۋېرىۋاتن مېمبوييىكىن كعاءين اتاو كىوراغۇن دەعن منظاھيركىن كباڭو سن اتاو كباءيىقىن. الْغِشْ جوڭ مەقۇپا ئىچىرى-چىرى قىمبوھۇغۇن، فەخيانىتن دان مُنافق يېڭىپلىۋە.

مروقاكىن صفة ترچلا دان دلارغۇ دالىم اسلام.

صفة الْغِشْ دان يېڭىپلىۋە سأومقىماماڭ بولىيە مېبىكىن هاتىي ۋەلاكۇن منجادىي كرس، كاسىر، بىرىسىكىف مەنتىيەتكىن دىرىي دان بولىيە ملۇمقوھەن كەيمانن. قىنيقۇان اتاو ۋېلىپەيەن بوكىن سەھاج ملىيەتكىن اوروس ۋەنەن كەيمانن، ماھەن دالىم ئاسقىيەك-أسقىيەك لاعين سەقىرتىي ۋەرگەھەن دان كىلوار كەيمانن. ترداشت جوڭ ۋەرگەھەن يېڭىپلىۋە دەعن كچورغان دەعن سېكىف بىرۋەر-ۋەرۋەر سەتىيا تىتافىي ماسىيە مەبواڭ دەعن سولىت دەعن ۋەسەن لاعين. اد ۋولا ۋەسەن مەقۇمەركىن كەيمانن سېلۇم بىرگەھەن تىتافىي ترپات تىدق سەدىمەتكىن سەتلە منجادىي سوامىي استرى.

قىنيقۇان دالىم سېكتور ۋەرخەدمەن ۋولا مودە بىرلاڭو سەقىرتىي منجىنجىيەتكىن خەدمەت يېڭىپلىۋە تىتافىي ترپات ساڭىت مېدىيەتكىن درىي سەكىي ۋەرپەستاسىي. ترداشت ۋەرگەھەن يېڭىپلىۋە دەھادقۇن كەتۋا دان

تردافت ۋولا يېغ منچوري ماس، چولس دان معاپايىكىن توڭس. تردافت جوڭ يېغ ممبوات توننتون قىلسۇ اتاو سعاج مغارع چرىيتا مناريق اونتوق مندافت ۋەھاتىن دان سنجوغۇن.

سلامىن درىد ايت، ساله ساتو بىيدىغ يېغ مودە ترجىق دىغان ۋېلىيەن اىالە كېيمقىن دان كىواسان. كېيمقىن مروقاكن أمانە دان جامىن كىماجوان سىبواه أوركانيي ساسىي. نبىي صلى الله عليه وسلم مىبرى امران كراس ترەھادىف كېيمقىن سەرتىي اين دىغان سېدان:

مَا مَنْ عَبْدٌ يَسْتَرْعِيهُ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌ
لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ. (رواه البخارى ومسلم)

مقصودۇن:

"بىلا سىأورۇغ يېغ دېرىي أمانە مغۇرسى كېيمقىن اولىيە الله منىعكل دنيا دالم كادائىن دىي منىقو اورۇغ يېغ دباوه كېيمقىنىش، سودە قىستى الله مۇحرامىكىن شرك كأتىسىن".

سېيدىغ جمعە يېغ دېركاتىي الله سکالىن،

باڭىي مناغانىي جنايە ئىنچىوان دان ۋېلىيەن، برباكاي ۋەتەن اتاو أكتا تله دوجودكىن دىمىقىغ برباكاي ۋەتەنكىواسان. دالم قىد ايت، ماسىيە تردافت ۋەلەكى-ۋەلەكى جنايە اين تىلەس دان بىيىس منرو سكىن ئىنچىوان دىغان چارا يېغ لېيە ليچىق.

سپاکای اورغ اسلام، دسمقیع مغحورمی اوندغ-اوندغ یع اد، سسأورغ ایت بولیه مغهیندر کن دیری درقد ترلیت دالم جنایه شرعی دعن:

فرتام: مغۇرەتلىكىن عقيدة دەن كېقىين بەهاوا قىيىقۇ تىدق تىللىقسىز درىد
قۇتاھوان، قىلىھەن دان حکومىتىن ئىللە تعالى، والاؤقۇن سىمما مخلوق داۋات
دەرىداياكىن. فرمان ئىللە دالىم سورە البقرە ایات 9:

١ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يَخْدُعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ

یعنی برمقصود:

"مریک هندق مقردایا کن اللہ دان اور غیث بر ایمان سدغ مریک هان
مخفی دایا کن، در یو سندر یو، دان مریک تیدق، مید، بیش".

کدوا: متنقکن کاپمانن کفڈ هاری اخیره، دمان سکالا کجاھتن اتاو
فنيقوان اکن ددهکن دان دبيچاراکن دھادقن خلايق.

کتیک: مغانصاچی تنتع بهای فنیقوان يع بوکن سهاج مروکنیکن فيهق
لاعین، تناش اکن ممباوا قاده بوروق کقد ڤلاکون جوڭ.

کامقت: مپدری بھاوا ڦنداقتن درقد ڦنيقوان اتاو ڦپليويعن اداله حرام يع
معوندڻ لعنة ترهادڻ ديري، مغهيلعشڪن ڪبركتن درقد ڪلوارڪ دان
دڪوتوق اوليه مشارڪت.

كليم: سنتياس برا لا كو بنر دان جوجور ساما دا فد سيكفت، ٿڳوچڙن دان عملن. سسو غنکو هن برسيكفت بنر الصدق مباوا كفڊ كباء يقين الير ڀع مباوا سساور ڀع ايت ڪشرك.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ
لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِإِلَاثَمٍ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

١٨٨

يغ بر مقصود:

"دان جاغنه کامو ماکن هرتا اور ڀ لاءين دانتارا کامو دغۇن جالن يغ ساله، دان جاغن ٿولا کامو مغهولور کن هرتا کامو مېري رسواه کفڊ حاكيم-حاڪيم ڪران هندق ماکن اتاو معمبيل هرتا مأنسي دعن بربوات دوسا، قد حال کامو معتاهوي ساھن".

سوريه البقرة، آيات 188.

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاقُتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاستَغْفِرُوهُ، فِيَا
فَوْزِ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاهَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ بَشِيرًا
وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيْكُمْ وَإِيَّاَيَ بِتَقْوَى
اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ حَفِظُكُمُ اللَّهُ،

دَكْسِمْقَنْ يَعْ قُنُوهْ دُغْنْ كِبرَكتَنْ اينْ، ماريله سام-سام كيت برشكور
دان برتقوى كَفَدَ اللَّهَ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى، موده-مودهن دُغْنْ سَكَالَا نعمت
كورنيائَنَ اللَّهَ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى. اكن منيغكتكَنْ لاَكَيِ كِيامانَ دان
كتقوائَنَ كيت كَفَدَنْ، كران كَتقوائَنَ اكن مَعْكَت درجَت سَسَأَورَع
موءَمِينَ كَتاهَفَ يَعْ قَالِيَعْ تَيَعْكَيِ دَسِيسِيِ اللَّهَ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى.

سَيِّدُّ جَمَعَةِ يَعْ دَرْحَمِيِ اللَّهِ سَكَالِينَ،

ماريله كيت معنَع جاس رسول كسايغَنْ كيت، نَبِيِّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْ تَلَهْ مِيَلاَمِتَكَنْ كيت دُغْنْ فَرْجُوا غُنْ دَدَالَمْ مِبَاوا احرَن
اسلام.

سايغ دان کاسیه کیت کقد بکیندا دپاتاکن دعن سنتیاس برصلوّة
کقدن، کران الله دان ۋارا ملاعېكتىن ۋون سنتیاس برصلوّة کقد
بکیندا. فرمان الله تعالى دالم سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْمُرُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوًا

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

يغ برمقصود:

"سسوغىكوهن الله تعالى دان ۋارا ملائكتىن سنتیاس برصلوات كأتىس نبى
(محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، واهاي أورۇغ-أورۇغ يغ برايمان! برصلواتله
كامو كأتىش سرت اوچقىنكىله سلام سجىھىترا دعن ۋەحورىتىن كأتىش
دعن سقنوھن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ
مجيد.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا فِإِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا فِإِنَّكَ الْهَادِي
إِلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ. اللَّهُمَّ اشْفُ أَمْرَاضَنَا، وَاشْفُ مَرْضَانَا،
وَارْحَمْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصَّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهَ، وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغِيْكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ
وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقْارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوَزَرَاءَهُ وَقَضَائِهِ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَغْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ
ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانِ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عَبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعْظِمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمَهِ يَزِدُّكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.